联合国 **A**/RES/58/179



大 会

Distr.: General 17 March 2004

第五十八届会议

议程项目 117(b)

2003年12月22日大会决议

[根据第三委员会的报告(A/58/508/Add. 2)通过]

58/179. 在艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等大流行病猖獗的情况 下获得药品的问题

大会,

重中《世界人权宣言》¹和《经济、社会、文化权利国际盟约》,²

又重申人人享有可达到的最高标准身心健康的权利是一项人权,

回顾人权委员会 2001 年 4 月 23 日第 2001/33 号、³ 2002 年 4 月 22 日第 2002/32 号 ⁴ 和 2003 年 4 月 22 日第 2003/29 号决议,⁵

承认预防及全面的护理和支助,包括向受艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等大流行病感染和影响的人提供治疗和获得药品的机会,是有效对策不可缺少的要素,必须将其纳入防治这些大流行病的综合办法,

强调必须充分执行《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言:"全球危机——全球行动"》,⁶注意到秘书长的报告,⁷

¹ 第 217 A (III) 号决议。

² 见第 2200 A (XXI) 号决议, 附件。

³ 见《经济及社会理事会正式记录,2001年,补编第3号》(E/2001/23),第二章,A节。

⁴ 同上, 《2002年, 补编第3号》(E/2002/23), 第二章, A节。

⁵ 同上, 《2003年, 补编第3号》(E/2003/23), 第二章, A节。

⁶ S-26/2 号决议,附件。

⁷ A/58/184_o

欢迎 2003 年 9 月 22 日专门讨论大会第二十六届特别会议成果的后续行动和《承诺宣言》"全球危机——全球行动"执行情况的大会高级别全体会议所体现的持续政治承诺,

表示支持全球防治艾滋病、结核病和疟疾基金和其他防治此类大流行病的国际机构所进行的工作,

铭记世界卫生大会 2002 年 5 月 18 日WHA55. 12 和WHA55. 14 号决议 8 以及 2003 年 5 月 28 日WHA56. 30 号决议, 9

叉铭记国际劳工理事会 2001 年 6 月通过的《国际劳工组织关于艾滋病毒/艾滋病与工作场所的业务守则》,¹⁰

注意到经济、社会和文化权利委员会第二十二届会议通过的关于享有能达到的最高标准身心健康的权利(《经济、社会、文化权利国际盟约》第 12 条)的第 14(2000)号一般性意见, 11

又注意到儿童权利委员会第三十二届会议通过的关于艾滋病毒/艾滋病与儿童权利的第3(2003)号一般性意见, 12

震惊地注意到在2002年,艾滋病毒/艾滋病夺走了310万人的生命,截至2002年年底,约有4200万人感染了艾滋病毒,预计到2010年有2500万15岁以下儿童,包括2000万非洲儿童会因艾滋病毒/艾滋病而失去双亲或其中之一,

充分意识到由于未能向千千万万需要艾滋病毒/艾滋病抗逆病毒疗法的人提供治疗,这是一场全球医疗卫生危机,

回顾其 2002 年 12 月 20 日题为 "2001-2010: 发展中国家特别是非洲减少疟疾十年"的第 57/294 号决议,

震惊地注意到据全球减少疟疾伙伴关系提供的信息,疟疾每年造成的死亡人数超过100万,其中约有90%在非洲,是导致幼儿死亡的主要原因之一,每年至少造成3亿例急性病例,

2

⁸ 见世界卫生组织《第五十五届世界卫生大会,2002年5月13日至18日,日内瓦,决议和决定,附件》(WHA55/2002/REC/1)。

 $^{^9}$ 同上,《第五十六届世界卫生大会,2003 年 5 月 19 日至 28 日,日内瓦,决议和决定,附件》(WHA56/2003/REC/1)。

¹⁰ ILO/AIDS/2001/2.

 $^{^{11}}$ 《经济及社会理事会正式记录,2001 年,补编第 2 号》(E/2001/22),附件四。

¹² CRC/GC/2003/3。

又震惊地注意到据世界卫生组织 2003 年全球结核病控制情况报告,¹³ 每年约有 200 万人因罹患结核病丧生,世界上每年约有 700 万至 800 万新发病例,预计 2002 至 2020 年,如果不加强防控,将有 3 600 万人死于结核病,

承认艾滋病毒/艾滋病是致使结核病及其他机会感染的发病率升高的重要因素,

欢迎秘书长、相关联合国机构、各国和包括私营部门在内的民间社会采取行动,使受感染者,特别是发展中国家的受感染者更容易获得和更负担得起艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾药品,并指出在这一方面还有更多的工作要做,

回顾世界贸易组织第四次部长级会议 2001 年 11 月在多哈通过的《关于〈与贸易有关的知识产权协定〉和公众健康问题的宣言》,¹⁴ 并欢迎总理事会 2003 年 8 月 30 日关于执行《宣言》第 6 段的决定,¹⁵

确认如安全理事会 2000 年 7 月 17 日第 1308(2000)号决议所述艾滋病毒/艾滋病的蔓延可能对社会所有部门和阶层产生极具毁灭性的影响,并强调艾滋病毒/艾滋病的流行若不得到控制,会对稳定与安全构成威胁,

强调鉴于艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等大流行病构成日益巨大的挑战, 必须加紧努力,确保普遍尊重和遵守所有人的人权和基本自由,包括降低对艾滋 病毒/艾滋病、结核病和疟疾等大流行病的易受感染性并防止有关歧视和羞辱,

- 1. **确认**在艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等大流行病猖獗的情况下获得 药品是逐步充分实现人人享有能达到的最高标准身心健康权利的一项基本要素;
- 2. **欢迎**世界卫生组织和联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署承诺与国际社会一道努力,支持发展中国家实现在 2005 年年底前向 300 万艾滋病毒/艾滋病感染者提供抗逆病毒疗法药品的全球目标,即"05 年 300 万"目标;
- 3. **感兴趣地注意到**人权委员会人人享有能达到的最高标准身心健康权利问题特别报告员的临时报告,¹⁶
- 4. **吁请**各国按照适用的国际法,包括按照已加入的国际协定,制订和执行国家战略,以逐步使人人有机会获得与预防有关的物品、服务和信息,向所有受艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等大流行病感染和影响的人提供综合性治疗、护理和支助:

¹³ WHO/CDS/TB/2003/316.

¹⁴ WT/MIN(01)/DEC/2。可查询 http://docsonline.wto.org。

¹⁵ WT/L/540。可查询 http://docsonline.wto.org。

¹⁶ 见 A/58/427。

- 5. **又吁请**各国必要时在国际社会协助下建立或加强卫生和社会基础设施和保健系统,以便为应对艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等大流行病而有效提供预防、治疗、护理和支助;
- 6. **还吁请**各国按照适用的国际法,包括按照已加入的国际协定,推行旨在 促成以下目标的政策:
- (a) 提供充分数量的药品和医疗技术,用以治疗艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等大流行病或最常见的伴生机会感染;
- (b) 使所有人,包括最脆弱或在社会上处于最不利地位的群体,均能不受歧视地获得和负担得起用于治疗艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等大流行病或最常见的伴生机会感染的药品或医疗技术:
- (c) 确保用于治疗艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等大流行病或最常见的伴生机会感染的药品或医疗技术,不论来源和原产国为何,在科学上和医学上都是适宜的而且质量优良;
- 7. **吁请**各国在国家一级并在不歧视的基础上,按照适用的国际法,包括按照已加入的国际协定:
- (a) 避免采取措施剥夺或限制任何人平等获得用于治疗艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等大流行病或最常见的伴生机会感染的预防、治疗或缓解药品或医疗技术:
- (b) 按照适用的国际法,包括按照已加入的国际协定,通过和执行立法或其他措施,以保障在不受第三方任何限制的情况下取得此类预防、治疗或缓解药品或医疗技术;
- (c) 尽量利用专为这一目的分配的资源,采取一切适当的积极措施,促进切实取得此类预防、治疗或缓解药品或医疗技术;
- 8. **又吁请**各国落实《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》,⁶ 消除各种影响提供用于治疗艾滋病毒/艾滋病等大流行病和最常见的伴生机会感染的药品的因素,并制定综合战略以加强医疗保健系统,包括加强自愿咨询和检验、实验室能力及医护人员和技术人员的培训,以提供治疗并监督药品、诊断方法和有关技术的使用情况;
- 9. **还吁请**各国按照适用的国际法,包括按照已加入的国际协定,在国家一级和通过合作采取一切适当措施,促进新的和更有效的预防、治疗或缓解药品及诊断工具的研究和开发;
- 10. **吁请**各国按照适用的国际法,包括按照已加入的国际协定,在国际一级单独地和(或)通过国际合作采取以下措施:

- (a) 尽可能提供便利,以利在其他国家取得用于治疗艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等大流行病或最常见的伴生机会感染的基本预防、治疗或缓解药品或医疗技术,并尽可能给予必要的合作,特别是在紧急的情况下给予合作;
- (b) 确保各国以国际组织成员身份采取的行动充分考虑到人人享有能达到 的最高标准身心健康的权利,并确保国际协定的实施有利于实行旨在促进普遍提 供安全、有效和负担得起的预防、治疗或缓解药品和医疗技术的公共卫生政策;
- 11. **欢迎**迄今向全球防治艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾基金提供的捐款, 敦促为维持该基金提供进一步捐款,并呼吁各国鼓励私营部门为该基金提供紧急 捐款;
- 12. **吁请**联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署调动更多资源以防治流行的艾滋病毒/艾滋病,并请各国政府采取措施,确保按照《关于艾滋病毒/艾滋病的承诺宣言》向规划署提供必要资源:
- 13. **吁请**各国确保向有疟疾感染风险的人,尤其是妇女和 5 岁以下儿童提供搭配最为适当的个人和社区防护措施,如经驱虫剂处理的蚊帐及其他可获得和负担得起的干预措施,以便预防感染和苦痛;
- 14. **叉吁请**各国为世界卫生组织减少疟疾和遏制结核病伙伴关系目前采取的防治疟疾和结核病措施提供必要支助;
- 15. **吁请**国际社会,特别是发达国家继续通过财政和技术支助以及人员培训来协助发展中国家防治艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等大流行病:
- 16. **请**经济、社会和文化权利委员会注意在艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾等等大流行病猖獗的情况下获得药品的问题,并请各国在其提交该委员会的报告中就此提供相关资料。

2003年12月22日 第77次全体会议